

# GAZETA DE MADRID

DEL VIERNES 27 DE JULIO DE 1810.

## RUSIA.

*Petersburgo 3 de junio.*

El Emperador ha concedido la gran cruz de S. Valdomiro de primera clase al metropolitano Gabriel, obispo de Moldavia y Valaquia, en recompensa de las virtudes de este prelado y del amor que ha manifestado constantemente á los pueblos que le estan confiados. Al mismo tiempo quiere S. M. que el clero de estas provincias siga el exemplo de este prelado, y contribuyan por su parte á aliviar á los habitantes la incomodidad que debe causarles la detencion de las tropas extranjeras en aquel pais.

En el discurso del año pasado han llegado á nuestros puertos del mar Blanco 161 embarcaciones, y han salido 211.

S. M. I. considerando el aumento considerable que ha tomado el precio de los víveres, ha señalado á los empleados en la policía de esta capital un aumento de sueldo, cuya reparticion ha confiado al teniente general Balaschow, que hace las veces de gobernador militar de esta ciudad.

## SUECIA.

*Estocolmo 12 de junio.*

El dia de Pentecóstes se leyó en todas las iglesias la proclama siguiente relativa á la convocacion de una dieta extraordinaria para el dia 23 de julio.

„Nos Carlos &c. A todos nuestros fieles súbditos y estados de la dieta, condes, barones, arzobispos, obispos, nobles, clero, habitantes de ciudades y aldeanos, salud: hemos recibido con el mayor dolor la noticia de la muerte de nuestro muy amado hijo S. A. R. el príncipe Carlos Augusto, y os la hacemos saber en el dia. En medio de nuestra grande afliccion hemos recurrido á todas cosas á la Providencia divina, y no hemos encontrado despues otro motivo de consuelo sino en la idea de que nuestros fieles súbditos tomarian parte en el sentimiento de una desgracia que es comun á todos, y que ha destruido nuestras mas fundadas esperanzas. Nuestra situacion actual es la mas embarazosa, puesto que se trata de arreglar la sucesion al trono; por lo que os convocamos á todos los estados del reino de Suecia para una dieta extraordinaria, y os encargamos y mandamos que os halleis el dia 23 de julio en Estocolmo nuestra capital, despues de haber cumplido todas las formalidades necesarias para la eleccion de diputados, y con todos los poderes suficientes para decidir la gran cuestion, que es el objeto de nuestra reunion. Vosotros os conformareis todos con la presente determinacion; y contando con nuestro afecto real, os recomiendo á todos en general y á cada uno en particular á Dios todopoderoso. Dado en nuestro palacio de Estocolmo á 1.º de junio de 1810.”

El señor Brahalen, nuestro agente general de

comercio en Amsterdam, ha dado aviso á la cámara de comercio de que S. M. el Rei de Holanda habia mandado alzar el secuestro de los buques suecos que se hallaban en sus estados.

## DINAMARCA.

*Copenhague 18 de junio.*

En uno de nuestros periódicos se ha publicado la relacion siguiente, hecha por el patron de un barco, sobre el modo cruel con que los ingleses han tratado á un corsario extranjero en el Báltico.

„El corsario llamado *Kirchner*, que habia sido ya cogido tres veces por los ingleses, encontró dias pasados una galeaza, y la preguntó si habia visto algunos buques americanos; la galeaza respondió que sí, y que dos de ellos estaban fondeados mas abaxo de Bornholm. El corsario dirigió entonces su rumbo hácia esta isla, y encontró en efecto á los dos buques con pabellon americano. Inmediatamente principió á hacerles fuego; pero los dos supuestos buques americanos abrieron sus portas, y le dispararon una andanada completa. Eran dos fragatas inglesas, las cuales se apoderaron del corsario y de su tripulacion, y pegaron fuego á la embarcacion despues de haber transbordado los prisioneros á las suyas. El capitán y la tripulacion del corsario, compuesta de 24 hombres y dos grumetes, estuvieron durante tres dias á bordo de las fragatas inglesas. En este intervalo el capitán del corsario fue condenado á ser ahorcado, y la sentencia se executó en presencia de la tripulacion, cuyos individuos todos fueron en seguida ahorcados tambien, y colgados del palo mayor. A los dos grumetes se les dió libertad, poniéndolos en tierra, con óden de que no volviesen á servir á bordo de ningun corsario. Este atentado y crueldad de los ingleses han excitado contra ellos una indignacion general.”

## WESTFALIA.

*Cassel 19 de junio.*

El pais de Hannóver y toda la Alemania literaria han sufrido una pérdida en extremo sensible con la muerte del célebre Mr. Brandés, de Hannóver. Este era uno de los alemanes mas dignos de estimacion; habia sido consejero íntimo del gabinete hannoveriano, y como tal era secretario en el ministerio de todos los negocios relativos á la universidad de Gottinga, á la qual hizo en todas ocasiones los mas importantes servicios. Trataba con particular afecto á dos de los profesores mas célebres y estimados en esta universidad, al respetable anciano Heiné, socio extranjero del instituto nacional de Francia, y al famoso naturalista Blumenback. Su última obra, que se ha publicado poco antes de su muerte, y que contiene un tratado sobre la influencia y los efectos del espíritu del siglo sobre las clases superiores de la sociedad en

Alemania, ha merecido justamente leerse, apreciarse y buscarse con ansia.

## CIUDADES ANSEATICAS.

*Dantzick 10 de junio.*

Después de una ausencia de 14 meses hemos tenido la felicidad de volver á ver á S. E. el conde Rapp, general de division, edecan de S. M. el Emperador y Rei, y nuestro gobernador general, que ha sido recibido con repetidas salvas de la artillería de la plaza y de los fuertes, y con todos los honores militares debidos á su clase y dignidad. Casi todos los habitantes de Dantzick salieron á recibirle para manifestar á S. E. el placer que sentian con su regreso. Una diputacion del senado se adelantó hasta las fronteras de nuestro territorio para cumplimentarle; y en su palacio lo estaban aguardando todas las autoridades constituidas.

## BAVIERA.

*Múnic 15 de junio.*

Con arreglo á una orden dada por S. M. quedarán en el Tirol tres brigadas á las órdenes del general mayor conde Minucci. La primera, mandada por el general mayor Riechberg, se compone del 2.º regimiento de infantería Príncipe Real, del tercer batallon de infantería ligera de Barnklau, del de Gedoni, de la brigada de artillería de Wagner, y de dos escuadrones del primer regimiento de caballos ligeros del Príncipe Real. La segunda brigada estará al mando del general mayor conde Beckers, y se compondrá del 6.º regimiento de infantería Duque Guillermo, del 13.º, de los batallones Donnertsberg y Larosche, de la brigada de artillería de Dorn, y de dos escuadrones del 2.º y 3.º regimientos de caballos ligeros. La tercera brigada será mandada por el general mayor Devincenzi, y compuesta del 9.º regimiento de infantería de Isemburgo y del 14.º, del batallon de Treuberg, de la brigada de artillería de Bamler, y de dos escuadrones del 4.º regimiento de caballos ligeros. Las demas tropas que se hallan todavía en el Tirol volverán inmediatamente á sus guarniciones ordinarias, y se pondrán en el pie de paz.

Esta mañana ha llegado á esta el 4.º regimiento de infantería de Salern, y SS. AA. el Príncipe Real y el Príncipe Carlos le han pasado revista en presencia de los tenientes generales de Triva y Deroi. Esperamos otros muchos cuerpos que vuelven del Tirol.

*Del 17.*

Nuestro Soberano ha recibido en su tránsito por los pueblos hasta la Suabia repetidas pruebas del afecto de sus fieles súbditos. Su entrada en la ciudad de Kempten, capital del círculo del Iller, ha sido de las mas solemnes; al llegar al palacio donde se alojó S. M. recibió á todas las autoridades, á la nobleza, á los diputados del comercio, y al clero católico y protestante. S. M. comió en casa del prefecto el conde Reisart; y después salió para Lindau, donde fue recibido con repetidas salvas de artillería. El batallon de infantería de Wreden, que forma la guarnicion de Lindau, estaba sobre las armas, y desfiló por delante del Rei: poco tiempo después de su llegada se embarcó S. M. en una góndola primorosamente adornada para dar un paseo por el lago de Constanza. Esta góndola iba

acompañada de la esquadrilla bávara al mando de su comandante el señor Losset, la que executó varias evoluciones á presencia de nuestro augusto Soberano, quien quedó muy satisfecho de la habilidad y destreza de los marineros para executar todas las maniobras. Por la noche estuvo iluminada toda la ciudad.

Al dia siguiente partió S. M. para el Voralberg, y salió á recibirle al puente de Laibach, en la frontera de aquel pais, una diputacion muy numerosa de habitantes de la provincia. S. M. se apeó del coche para disfrutar mejor de la vista deliciosa de aquella comarca, é hizo su entrada en Bregentz, capital del Voralberg. Los diputados de aquel pais obtuvieron una audiencia, y S. M. les prometió volver el año próximo con la Reina á visitar la provincia: después atravesó el hermoso valle del Rin, pasando aquel rio en una barca muy primorosa que estaba preparada para el efecto. El conde Reisart, prefecto de aquel departamento, y las autoridades del Voralberg tuvieron el honor de acompañar á S. M. hasta el territorio de la Suiza. S. M., después de haber atravesado la Turgovia y la ciudad de Constanza, llegó el 13 por la noche á Schafusa, y al dia siguiente fue á ver la catarata del Rin; y en seguida continuó su viaje para el pais de Furstemberg, atravesando por Domeschingen y Villingen el valle de Kinzig y Offenbourg hasta Baden.

*Del 20.*

El ministro conde de Montgelas está muy ocupado desde su regreso de París en arreglar los negocios del estado. Uno de ellos es, segun dicen, el nuevo plan de administracion y de reparticion territorial de las nuevas provincias bávaras, lo que ocasionará tambien muchas variaciones con respecto á los círculos de Rezat, del Danubio superior, del Pegnitz y del Danubio inferior.

Se han disuelto todos los cuerpos de cazadores, de voluntarios, y otros que se habian formado para mientras durase la guerra. En el dia se halla ya el ejército bávaro en el pie de paz.

Los dos batallones de reserva que han entrado en Passau se pondrán en marcha para ocupar el Inviertel: el uno se quedará en Ried y el otro en Braunau.

## GRAN DUCADO DE FRANCFORT.

*Francfort 25 de junio.*

Mr. de Hugel ha recibido sus credenciales de ministro de Austria, no solamente cerca de la dieta de la confederacion del Rin y del gran duque de Francfort, sino tambien cerca del gran duque de Hesse-Darsinstadt y del duque de Nassau.

Escriben de Viena que no hai duda de que el conde de Stakelberg ha sido nombrado ministro plenipotenciario de Rusia cerca de la corte de Austria.

## GRAN DUCADO DE BADEN.

*Carlsruhe 19 de junio.*

El dia 1.º de este mes el profesor Hermann hizo en presencia del directorio del círculo y de un gran número de espectadores un ensayo ó prueba de la nueva máquina de agricultura del señor Fellenberg, que ha hecho traer de Hofwill. Se hizo la prueba en una tierra sembrada de patatas, la

qual quedó con esta máquina escardada, cavada y allanada á no mismo tiempo. Despues se sembró en ella alguna simiente de nabos.

Todos los que presenciaron esta prueba han convenido en que la máquina es mui útil, y que sobre todo puede ser mui ventajosa para labrar terrenos ó posesiones de grande extension.

## PROVINCIAS ILIRICAS.

*Laibach 12 de junio.*

Se ha encargado á Mr. Coffinhal la organizacion judicial de las provincias iliricas, y se espera con la mayor impaciencia su llegada.

Acaban de reunirse al imperio ruso la Moldavia y la Valaquia, donde se han establecido ya algunas autoridades rusas; se han puesto por todas partes las águilas del imperio, y se ha regimentado la milicia del país al modo de la de Rusia. A los habitantes se les ha pedido una declaracion de su nombre, de su estado y de sus medios de subsistencia. Los extrangeros pueden emigrar en el término de seis meses, con la condicion de avisar con tiempo de su intencion al gobierno, y de pagar antes sus deudas. Los cristianos griegos, y algunos otros, estan mui contentos con esta mutacion. La universidad de Bucharest se pondrá en un pie mas respetable que nunca: antes se enseñaban allí las ciencias en griego antiguo y en el vulgar; ahora se añadirán dos cátedras de matemáticas; y los profesores deberán saber tambien el alemán y el ruso para explicar en estas dos lenguas. Se formará un jardin botánico, en el que dará lecciones públicas uno de los profesores actuales de medicina. Se han tomado todas las providencias mas oportunas para la extincion de las monedas antiguas del país y extrangeras. La Moldavia y la Valaquia quedan sujetas á las mismas leyes y administracion que todo lo demas del imperio ruso, y han sido abolidos todos los privilegios concedidos anteriormente á los extrangeros.

El ejército ruso acaba de pasar el Danubio por tres puntos, y ocupa ya una parte de la Bulgaria: el quartel general está en Nicópolis. Un cuerpo ruso ha penetrado hasta Tzernowo. El lord Adair tiene que luchar contra la inaccion del gobierno turco, y contra el odio de la parte mas sana del divan, que le considera como el autor inmediato de todos los males que sufre la Turquía. Los genízaros no cesan de amotinarse; y aunque han sido decapitados algunos de los principales revoltosos, no por eso han desistido de sus empresas y de mover alborotos; antes parece que el castigo los ha exasperado mas. No falta quien acuse al lord Adair de ser el fomentador de los alborotos de los genízaros: lo cierto es que todos aquellos que han reclamado la proteccion y el asilo de este ministro, han quedado libres del castigo que merecian por sus latrocinios y pillage hechos en el arrabal de Pera.

## IMPERIO FRANCES.

*Paris 2 de julio.*

Ayer se ha celebrado la funcion dada por el príncipe de Schwarzenberg. SS. MM. II. y RR. asistieron á ella, y llegaron á las 10 de la noche. El jardin estaba iluminado con mucho gusto, y ofrecia diferentes adornos y vistas del país en don-

de la Emperatriz pasó los años de su infancia. Los artistas de la ópera danzaban vestidos con el traje de diferentes pueblos de la monarquía austriaca. Un ingenioso fuego artificial ha seguido á esta fiesta, á la que habían sido convidadas 1200 personas. Para recibir dignamente á una concurrencia tan numerosa, el príncipe habia hecho construir de tablas, segun se acostumbra en Paris, una sala de baile adornada de pinturas, de gasas, de muselinas y otras estofas ó telas ligeras. Esta sala era vistosísima. La Reina de Nápoles rompió el baile con el príncipe Estheraci, y el virei con la princesa Paulina de Schwarzenberg, muger del hermano mayor del embaxador. Despues de las quadrillas se danzó una escocesa, y entre tanto pasearon SS. MM. por el círculo, y hablaron con las damas. La Emperatriz habia ya vuelto á su sillón, y el Emperador se hallaba á la otra extremidad de la sala, y acababa de pasar cerca de la princesa Paulina de Schwarzenberg, que le habia presentado las princesas sus hijas, quando la llama de una bujía se prendió en la colgadura de una ventana.

El conde Damanoir, gentilhomme del Emperador, y muchos oficiales que se hallaban cerca quisieron arrancar las cortinas; pero la llama tomó mas elevacion.

Al instante se participó esta novedad al Emperador, que acababa de llegar al sillón de la Emperatriz, y fue al momento rodeado del embaxador y los oficiales de la legacion austriaca, que se empeñaron en que saliese. El fuego se propagaba con la rapidez del relámpago, y S. M. se retiró poco á poco con la Emperatriz, recomendando la serenidad para evitar todo desórden. Las salidas de la sala eran por dicha espaciosas, y la multitud pudo fácilmente salir y extenderse por el jardin; pero muchas madres perdieron el tiempo en buscar á sus hijas, de quienes habían estado separadas por el baile á la escocesa, y muchas hijas le perdieron igualmente buscando á sus madres para reunirse con ellas.

La rapidez del fuego fue tal, que la Reina de Nápoles, que seguia al Emperador cayó, y á la presencia de espíritu del gran duque de Wurtzbourg debió el salvarse. La Reina de Westfalia pudo salir dando el brazo al Rei de Westfalia y al conde de Metternich. El virei, que se habia quedado en el fondo de la sala, y que temia ser atropellado entre la multitud con la vireina, previó que las arañas y el cielo raso que venian al suelo le impedirian el paso.

Habia felizmente observado una pequeña puerta que se comunicaba con los quartos del palacio, y salió por ella. Tenemos la felicidad de que nadie ha perecido. Veinte damas poco mas ó menos han salido heridas. La princesa de Leyen, la muger del cónsul de Rusia, la del general baron Tournard, y la del prefecto de Istria, ó bien por haberlas acometido algun desmayo, ó bien por haber encontrado obstáculos quando salian, han sido gravemente heridas. El príncipe Kurakin, embaxador de Rusia, ha tenido la desgracia de caer al baxar una escalera que conducia de la sala al jardin, y que á la sazón estaba ardiendo. Un momento ha estado sin sentido, y debe su vida á dos oficiales de la legacion austriaca y á dos de la guardia imperial. Está en cama, y bastante indispuerto.

El jardin, que es mui vasto y estaba mui iluminado, ha ofrecido por espacio de media hora el

espectáculo de padres y madres, que llamaban á sus esposos y sus hijos, y que en el instante en que se hallaban se abrazaban como si hubiesen estado separados largo tiempo.

El Emperador y la Emperatriz subieron en un coche á la puerta del jardín. Luego que el Emperador llegó á sus equipages de campaña, que le esperaban en los campos Elíseos, y hubo puesto en salvo á la Emperatriz, volvió á casa del príncipe de Schwarzenberg con un edecan.

Una de las últimas señoras que habían quedado en la sala de baile era la princesa Paulina de Schwarzenberg, que llevaba de la mano á una de sus hijas. La niña tropezó, y cayó; y la madre, arrastrada por el tropel, se encontró en el jardín sin su hija, á la qual un hombre que se halló á su lado levantó del suelo, y la sacó fuera sin lesión. La madre, no viendo á su hija, corrió fuera de sí, llamándola á grandes voces. El Rei de Westfalia, con quien se encontró, trató en vano de sosegarla. Tampoco pudieron conseguirlo el príncipe Borghese y el conde Regnaud. Cansada de buscarla por espacio de un cuarto de hora, no pudo sufrir mas, y llevada del amor maternal entró en la sala, que toda estaba hecha llamas, y desde este momento nadie supo ya de ella. Entre tanto se logró mitigar el fuego, y salvar el palacio del embaxador.

El príncipe Josef de Schwarzenberg pasó toda la noche buscando á su muger sin poder hallarla. Pero al amanecer supo su suerte desgraciada, quando entre los escombros de la sala se halló un cadáver desfigurado, que el doctor Gall aseguró ser el de la princesa Paulina. Sus joyas, y la cifra de sus hijos que llevaba al cuello, no dexaron duda ninguna sobre la verdad de este reconocimiento.

La princesa Paulina era hija del senador de Aremburg; ha dexado ocho hijos, y estaba en cinta de quatro meses. Sus prendas personales, tanto morales como físicas, la hacian sumamente apreciable. La acción, que la ha costado la vida, prueba la bondad de su corazón maternal; solo una madre, y una madre tierna, era capaz de exponerse á una muerte tan segura qual era de temer, entrando en una sala medio arruinada, que vomitaba llamas por todas partes.

La princesa de Leyen, la muger del cónsul de Rusia y la baronesa de Tousad estan heridas de peligro. Otras 15 ó 16 personas lo estan tambien, pero menos gravemente. El príncipe Kurakin ha logrado ya dormir, y hai esperanzas de que su accidente no tendrá ningun resultado funesto.

Es fácil figurarse la horrible situacion del embaxador de Austria; pero á pesar de esto, conservó toda la noche la mayor presencia de espíritu, y acudió á todas partes con una atencion y una actividad que son superiores á todo elogio. Los oficiales de su legacion y los de su nacion dieron mil pruebas de valor y de denuedo. El público elogia mucho la conducta del señor embaxador en haber acompañado á SS. MM. hasta su coche, olvidando el gran peligro á que dexaba expuesta á toda su familia.

El Emperador se retiró á las tres de la mañana; pero en lo que quedó de la noche envió varias veces á preguntar por la princesa Paulina, hasta que á las cinco de la mañana se le dió cuenta de su muerte desgraciada.

S. M. la Emperatriz conservó toda la noche la mayor serenidad. La muerte de la princesa Paulina le ha hecho derramar muchas lágrimas.

## ESPAÑA.

*Madrid 26 de julio.*

S. M. ha expedido el decreto siguiente:

Extracto de las minutas de la secretaría de Estado.

En nuestro palacio de Madrid á 20 de julio de 1810.

Don Josef Napoleon por la gracia de Dios y por la constitucion del estado, REI de las Españas y de las Indias.

Vista la exposicion de nuestro ministro de Hacienda; y oido nuestro consejo de Estado, hemos decretado y decretamos lo siguiente:

ARTÍCULO I. „Se restablece en toda su fuerza y vigor el artículo VII de nuestro decreto de 9 de junio de 1809, por el qual se previno que las cédulas hipotecarias y los vales reales que se recogieran por medio de las ventas de bienes nacionales se cancelasen á presencia de tres consejeros de Estado, dándose al público una lista de los números con que estuviesen señalados para que jamas pudiesen volver á la circulacion.

ART. II. La cancelacion de las células y vales deberá hacerse todos los meses, y constar auténticamente en cada uno de los mismos efectos por medio de una nota que acredite su absoluta nulidad, la qual autorizarán con su media firma los tres consejeros de Estado que presenciaren el acto.

ART. III. Quando haya transcurrido bastante tiempo para no considerar ya como interesante la existencia material de los efectos cancelados, nos lo hará presente nuestro ministro de Hacienda para resolver acerca de su quema.

ART. IV. Nuestro ministro de Hacienda queda encargado de la execucion del presente decreto. = Firmado = YO EL REI. = Por S. M. su ministro secretario de Estado = Firmado = Mariano Luis de Urquijo.”

## LIBROS.

Diccionario curioso y divertido, ó revista de chistes, dichos agudos y sentenciosos, cuentos, anécdotas, sucesos raros y poco conocidos de la historia general y particular, exemplos memorables de vicios y virtudes, usos extraños de diversos pueblos, dispuesto todo en forma de diccionario para mayor variedad, agrado y comodidad de los lectores: un volumen á 18 rs. — Descripción de los harenos ó serrallos de Alepo, y noticia de las costumbres, ocupaciones y diversiones de las mugeres turcas, sacadas de la historia natural de Alepo por Rusell: papel en 4.º á 2 rs. y medio. Se hallarán en la librería de Quiroga, calle de las Carretas, casa de la fonda del Angel.

## TEATROS.

En el del Príncipe, á las ocho de la noche, se representará por la compañía española la tragedia en cinco actos titulada *Celmira*. Su autor Mr. Du-Velloi: su traduccion se atribuye á Olavide; concluyendo con un buen fin de fiesta. Actores en la comedia, Señoras García y Ramos. Señores Maiquez, Ponce, Gonzalez, Ortiga, Caprará y AVECILLA.